



Для немедленной публикации: 11.10.2020      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

## ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ТОРЖЕСТВЕННОМ ОТКРЫТИИ АЛЬПИЙСКИХ ГОРОК CLIFFSIDE В ОЛИМПИЙСКОМ СПОРТКОМПЛЕКСЕ ЛЕЙК- ПЛЭСИДА

*Эти всесезонные альпийские горки являются самыми длинными в  
Соединенных Штатах*

*Фотографии альпийских горок доступны [здесь](#)*

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня о торжественном открытии новых альпийских горок Cliffsides на горе Ван Хувенберг (Mt. Van Hoevenberg). Эти горки, самые длинные в своем роде в Соединенных Штатах, пролегают вдоль олимпийской санно-бобслейной трассы 1980 года и являются самой недавней всесезонной достопримечательностью среди олимпийских объектов в городе Лейк-Плэсид (Lake Placid).

«Альпийские горки Cliffsides являются одним из последних и наиболее захватывающих дополнений к объектам корпорации Olympic Regional Development Authority (ORDA), а также частью наших постоянных усилий по модернизации всего комплекса горы Ван Хувенберг. — **сказал губернатор Куомо.** — Эти меры по развитию превращают комплекс в круглогодичное место развлечений, как для спортсменов, так и для семей, которое будет привлекать больше посетителей летом и даст решающий толчок для местного бизнеса в период восстановления».

Альпийские горки, открытие которых запланировано на воскресенье, 11 октября, оснащены системой хронометража и аудиосистемой, которые позволят посетителям испытать острые ощущения — аналогичные тем, что испытывали олимпийские бобслеисты во время Зимних Олимпийских игр 1980 года в Лейк-Плэсиде. Горки будут открыты для публики только по выходным, с продленным графиком работы в День Колумба. Следуя по исторической трассе с ее поворотами и изгибами, посетители смогут услышать информативные увлекательные комментарии.

**Президент и генеральный директор Регионального управления по развитию олимпийского движения Майк Пратт (Mike Pratt):** «Альпийские горки Cliffsides — единственная в своем роде достопримечательность на недавно преобразованной горе Ван Хувенберг. Мы невероятно рады подарить нашим гостям эти волнующие впечатления. Альпийские горки пролегают вдоль бобслейной трассы Олимпийских

игр 1932 и 1980 годов. Вид удивительный, а изгибы заставляют биться сердце все чаще. Все почувствуют, что заслужили медаль».

Губернатор Куомо (Cuomo) выделил почти 240 млн долларов на поддержку объектов корпорации ORDA на территории штата. Этот беспрецедентный вклад в капитальные проекты направлен на улучшение инфраструктуры объектов корпорации ORDA с тем, чтобы они могли продолжать выступать в качестве мест проведения масштабных глобальных мероприятий, при этом объекты данного региона станут достопримечательностями независимо от времени года.

Посетителям необходимо будет предварительно приобрести билеты онлайн, с целью соблюдения требований вместимости объекта. Кабинки альпийских горок будут протираться и дезинфицироваться после каждого использования. Объекты будут соблюдать все протоколы штата Нью-Йорк, включая требование о наличии защитных масок для всех посетителей. На всех объектах необходимо носить маски.

Недавно построенные альпийские горки являются лишь одним из многих захватывающих аттракционов и обновлений, которые проводятся в корпорации ORDA. В число других достопримечательностей входят: зиплайн Sky Flyer Zipline в Олимпийском комплексе для прыжков на лыжах с трамплина в Лэйк-Асид; новая гондола, рассчитанная на восемь человек и соответствующая стандартам Закона о защите прав граждан с ограниченными возможностями (Americans with Disabilities Act, ADA); обновленный застекленный лифт; новые лыжни разгона с системой оттаивания на трамплинах комплекса протяженностью 90 и 120 метров и лодж Mountain Pass Lodge с современной крытой стартовой трассой для бобслея и скелетона, трассой для биатлона с 30 точками и недавно построенными трассами для северных дисциплин протяженностью 5 км со снегогенератором на 3 миллиона галлонов (11 356 235 литров). Скоро будут размечены новые тропы на горах Каскейд (Cascade) и Портер (Porter).

**Сенатор Бетти Литтл (Betty Little):** «Мы взволнованы открытием альпийских горок Cliffside на горе Ван Хувенберг. Эти горки — не только захватывающий аттракцион, но и возможность для наших гостей получить те ощущения, которые испытывали олимпийцы на исторической трассе в Лейк-Плэсиде, штат Нью-Йорк. Это действительно уникальный опыт».

**Член Законодательного собрания Дэн Стек (Dan Stec):** «Я горжусь тем, что являюсь свидетелем возникновения всех этих достопримечательностей на объектах корпорации ORDA. Эти аттракционы не только увеличат посещаемость и доходы в районе горного хребта Адирондак, но и позволят прикоснуться к истории спорта Лейк-Плэсид и, возможно, обеспечат развитие спорта в будущем».

**Председатель Совета руководителей округа Эссекс (Essex County Board of Supervisors) Шон Гиллиленд (Shaun Gilliland):** «Новые альпийские горки Cliffside — отличное дополнение к историческому месту, и я рад узнать, что

губернатор Куомо объявил об их открытии сегодня. Эти горки являются самым недавним дополнением к огромному количеству достопримечательностей в Лейк-Плэсид и пополнят число всесезонных аттракционов, ради которых стоит посетить это прекрасное место».

Для получения более подробной информации об альпийских горках Cliffside и объектах олимпийского центра Лейк-Плэсид посетите сайт <https://www.mtvanhoevenberg.com/todo/cliffside-coaster>.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)